



# Международная заявка: содержание и ресурсы

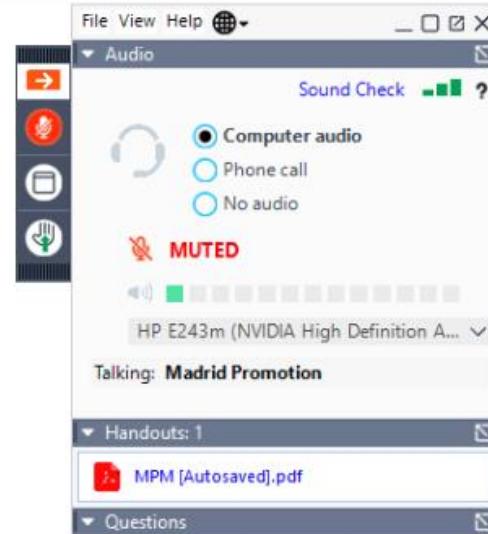
Вебинар по Мадридской системе

Ивлева Екатерина - стажер, отдел оперативного обслуживания  
Мадридской Системы

Чабан Анна - эксперт, отдел оперативного обслуживания  
Мадридской Системы

**Женева  
19 мая 2020 г.**

# Как использовать страницу GoToWebinar



# Структура вебинара

- Презентация: «Международная заявка»
- Интерактивные вопросы в ходе вебинара
- Ответы на вопросы в конце вебинара
- Доступные для скачивания презентационные слайды
- Запись будет загружена на [страницу о вебинарах по Мадридской системе](#)
- Краткий опрос для получения отзывов и комментариев

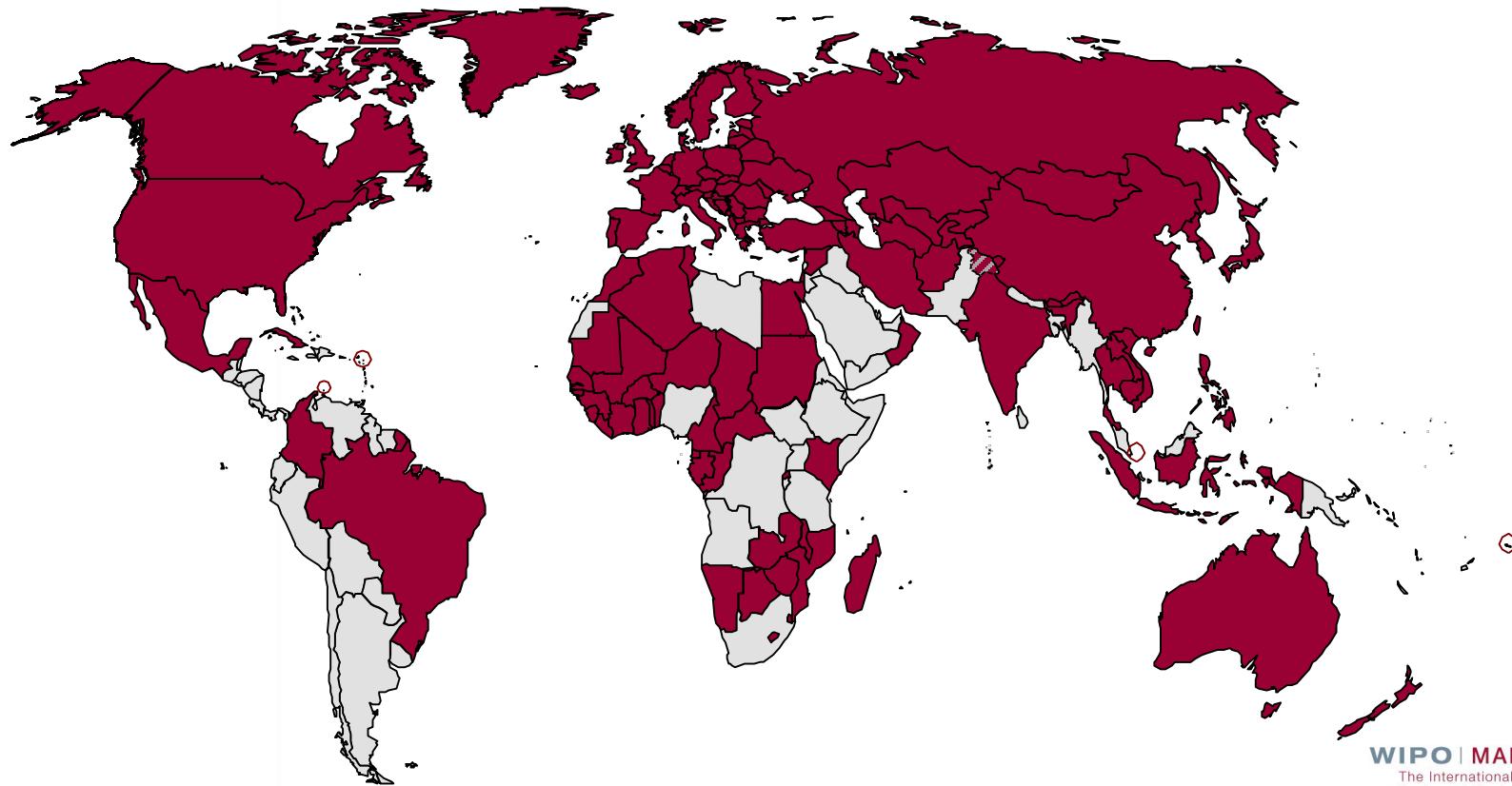
# Международная заявка

- Краткий обзор
- Основные требования
- Как подается заявка
- Пошлины
- Отслеживание статуса вашей заявки
- Инструменты и электронные услуги ВОИС

# Мадридская система

- Централизованная процедура подачи заявок и управления ими
- Достаточно подать только одну заявку на одном языке и уплатить одну пошлину для обеспечения охраны на многочисленных рынках
- Возможность распространения охраны на новые рынки по мере увеличения масштабов деятельности

# Члены Мадридской системы



# Вопрос

- Какие страны недавно присоединились к Мадридской системе?
- Самоа, Канада и Бразилия
- Канада, Бразилия и Малайзия
- Самоа, Канада и Малайзия

# Основные требования

- Для получения **права** использования Мадридской системы, заявитель должен:
  - быть гражданином Договаривающейся страны Мадридской системы,
  - проживать на территории, или
  - иметь реально существующее и действующее промышленное или коммерческое предприятие на территории этой страны
- Заявитель должен иметь регистрацию или поданную заявку (**базовый знак**) в ведомстве ИС страны его происхождения (ведомстве происхождения)
- Международная заявка должна подаваться через ведомство происхождения

# Как работает Мадридская система

## Процесс международной регистрации товарных знаков



# Как подается международная заявка?

- Через ведомство происхождения заявителя
- На бланке ММ2 или в электронном виде

Более подробную информацию см. на странице  
вебинара «Как использовать базу данных членов  
Мадридской системы с максимальной эффективностью»

# Содержание международной заявки

# Заявка на международную регистрацию

- Номер дела заявителя и/или национального ведомства
- Договаривающаяся сторона, ведомство которой является ведомством происхождения

# Данные о заявителе: имя/наименование и адрес

Name: World Intellectual Property Organization

Address: 34, Chemin de Colombettes

1211 Genève

Suisse

# Данные о заявителе: адрес для переписки

Name: World Intellectual Property Organization

Address: 34, Chemin de Colombettes

1211 Genève

Suisse

Address for correspondence: WIPO Brazil Office

Avenida Atlântica No 1130 5th Floor - Part B

Copacabana, Rio de Janeiro, Brazil Zip code: 22021-000

# Данные о заявителе: номер телефона и адрес электронной почты

Telephone : +41 22 338 86 86

Fax:

E-mail address: [wipo@wipo.int](mailto:wipo@wipo.int)

By providing an e-mail address, any further correspondence from the International Bureau related to this international application and its resulting international registration will be sent only electronically and, therefore, you will no longer receive any paper correspondence. Likewise, any further correspondence from the International Bureau related to other international applications or international registrations for which the same e-mail address has been, or will be, provided will also be sent only electronically. Please note that, for the purpose of electronic communication, there can be only one e-mail address recorded per each international registration.

# Данные о заявителе: предпочитаемый язык переписки

Preferred language for correspondence:  English

French

Spanish

# Данные о заявителе: дополнительная информация

Other indications (as may be required by certain designated Contracting Parties, such as, for example, the United States of America; **only** provide indications in **either** item (i) **or** in item (ii) but **not in both** items):

- (i) if the applicant is a **natural person**, nationality of the applicant:
- (ii) if the applicant is a **legal entity** (please, provide **both** the following indications):

- legal nature of the legal entity:
- State (country) and, where applicable, territorial unit within that State (canton, province, state, etc.), under the law of which the said legal entity has been organized:

# Данные о заявителе: дополнительная информация

Other indications (as may be required by certain designated Contracting Parties, such as, for example, the United States of America; **only** provide indications in **either** item (i) **or** in item (ii) but **not in both** items):

(i) if the applicant is a **natural person**, nationality of the applicant: [REDACTED]

(ii) if the applicant is a **legal entity** (please, provide **both** the following indications):

– legal nature of the legal entity: **limited liability company** [REDACTED]

– State (country) and, where applicable, territorial unit within that State (canton, province, state, etc.), under the law of which the said legal entity has been organized:

**Switzerland, Geneva** [REDACTED]

Для того чтобы иметь правомочие подать заявку в ведомство происхождения, заявитель должен

- быть гражданином Договаривающегося государства Мадридской системы,
- проживать на территории, или
- иметь подлинное и действующее промышленное или торговое предприятие на территории такого государства

(a) Check the appropriate box:

- (i)  where the Contracting Party mentioned in item 1 is a State, the applicant is a national of that State; or
- (ii)  where the Contracting Party mentioned in item 1 is an organization, the name of the State of which the applicant is a national: \_\_\_\_\_; or
- (iii)  the applicant is domiciled in the territory of the Contracting Party mentioned in item 1; or
- (iv)  the applicant has a real and effective industrial or commercial establishment in the territory of the Contracting Party mentioned in item 1.

(b) Where the address of the applicant, given in item 2(b), is not in the territory of the Contracting Party mentioned in item 1, indicate in the space provided below:

- (i) if the box in paragraph (a)(iii) of the present item has been checked, the domicile of the applicant in the territory of that Contracting Party, or,
- (ii) if the box in paragraph (a)(iv) of the present item has been checked, the address of the applicant's industrial or commercial establishment in the territory of that Contracting Party.

2306-887 Hamilton Street Vancouver BC V6B 6B7, Canada

# Назначение представителя в ВОИС

- Никаких особых формальностей или требований
- Не более одного представителя по одной международной заявке
- Обмен информацией осуществляется не с заявителем, а исключительно с его представителем

# Базовый знак и приоритет

- Базовая заявка или базовая регистрация
- Заявленный приоритет

# Вопрос

- В течение какого срока можно испросить приоритет на основании ранее поданной заявки на знак?
- 3 месяцев
- 6 месяцев
- 12 месяцев

# Изображение знака



# Знак - стандартные символы

- Заявитель может указать, что знак необходимо рассматривать в качестве знака в стандартном шрифтовом исполнении

ROMARIN

# Знак, состоящий, как таковой, из цвета

- Знак состоит, как таковой, из цвета или сочетания цветов, без какого-либо изобразительного элемента



# Вопрос

■ Каким является этот знак?



- Выполненным в цвете
- Состоящим, как таковой, из цвета

# Знак: испрашиваемый цвет (цвета)



The applicant claims color as a distinctive feature of the mark.

Color or combination of colors claimed: blue and red

Indication, for each color, of the principal parts of the mark that are in that color (as may be required by certain designated Contracting Parties):

# Прочие сведения: транслитерация знака



Transliteration of the mark (this information is compulsory where the mark consists of or contains matter in characters other than Latin characters, or numerals other than Arabic or Roman numerals):

REIKO

# Прочие сведения

- Перевод знака на английский, французский и/или испанский языки
- Слова, содержащиеся в знаке, ничего не означают
- Описание знака (содержащееся в базовой заявке или базовой регистрации и/или произвольное описание, если базовая заявка не содержит описания)

# Прочие сведения

- Виды знаков:
  - Объемный знак
  - Звуковой знак
  - Коллективный знак, сертификационный знак или гарантийный знак

# Прочие сведения: словесные элементы знака (если это применимо):



Verbal elements of the mark (where applicable):

Tablier Blanc

# Прочие сведения: дискламация



The applicant wishes to disclaim protection for the following element(s) of the mark:

BILLARDS Depuis 1860

# Вопрос

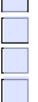
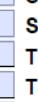
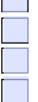
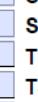
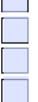
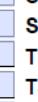
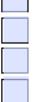
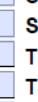
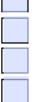
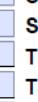
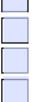
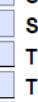
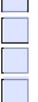
- Дискламация распространяется на...
- Одну или несколько Договаривающихся сторон
- Все договаривающиеся стороны

# Товары и услуги

- Товары и услуги, в отношении которых  
испрашивается правовая охрана в международной  
заявке

Более подробную информацию см. на странице  
[Webinar: Understanding the International Classification of Goods and Services Level: Beginner/Intermediate](#)

# Указания

 AF	Afghanistan	 EE	Estonia	 LA	Lao People's Democratic Republic	 RS	Serbia
 AG	Antigua and Barbuda	 EG	Egypt	 LI	Liechtenstein	 RU	Russian Federation
 AL	Albania	 EM	European Union <sup>1</sup>	 LR	Liberia	 RW	Rwanda
 AM	Armenia	 ES	Spain	 LS	Lesotho <sup>2</sup>	 SD	Sudan
 AT	Austria	 FI	Finland	 LT	Lithuania	 SE	Sweden
 AU	Australia	 FR	France	 LV	Latvia	 SG	Singapore <sup>2</sup>
 AZ	Azerbaijan	 GB	United Kingdom <sup>2</sup>	 MA	Morocco	 SI	Slovenia
 BA	Bosnia and Herzegovina	 GE	Georgia	 MC	Monaco	 SK	Slovakia
 BG	Bulgaria	 GH	Ghana	 MD	Republic of Moldova	 SL	Sierra Leone
 BH	Bahrain	 GM	Gambia	 ME	Montenegro	 SM	San Marino
 BN	Brunei Darussalam <sup>2</sup>	 GR	Greece	 MG	Madagascar	 ST	Sao Tome and Principe
 BQ	Bonaire, Saint Eustatius and Saba <sup>6,7</sup>	 HR	Croatia	 MK	North Macedonia	 SX	Sint Maarten (Dutch part) <sup>6</sup>
 BT	Bhutan	 HU	Hungary	 MN	Mongolia	 SY	Syrian Arab Republic
 BW	Botswana	 ID	Indonesia	 MW	Malawi <sup>2</sup>	 SZ	Eswatini
 BX	Benelux	 IE	Ireland <sup>2</sup>	 MX	Mexico	 TH	Thailand
 BY	Belarus	 IL	Israel	 MZ	Mozambique <sup>2</sup>	 TJ	Tajikistan
 CA	Canada	 IN	India <sup>2</sup>	 NA	Namibia	 TM	Turkmenistan
 CH	Switzerland	 IR	Iran (Islamic Republic of)	 NO	Norway	 TN	Tunisia
 CN	China	 IS	Iceland	 NZ	New Zealand <sup>2</sup>	 TR	Turkey
 CO	Colombia	 IT	Italy	 OA	African Intellectual Property Organization (OAPI) <sup>3</sup>	 UA	Ukraine
 CU	Cuba <sup>5</sup>	 JP	Japan <sup>5</sup>	 OM	Oman	 US	United States of America <sup>4</sup>
 CW	Curacao <sup>6</sup>	 KE	Kenya	 PH	Philippines	 UZ	Uzbekistan
 CY	Cyprus	 KG	Kyrgyzstan	 PL	Poland	 VN	Viet Nam
 CZ	Czech Republic	 KH	Cambodia	 PT	Portugal	 WS	Samoa
 DE	Germany	 KP	Democratic People's Republic of Korea	 RO	Romania	 ZM	Zambia
 DK	Denmark	 KR	Republic of Korea	 ZW	Zimbabwe		
 DZ	Algeria	 KZ	Kazakhstan				

# Требования в отношении некоторых указанных Договаривающихся сторон

- Европейский союз:
  - Указать второй язык для Ведомства Европейского союза: английский, французский, немецкий, итальянский или испанский.
  - Возможность притязания на старшинство ранее зарегистрированных знаков (бланк ММ17)
- Сам факт указания некоторых Договаривающихся сторон считается декларацией о намерении использовать знак
- Соединенные Штаты Америки: бланк ММ18 (Декларация о намерении использовать знак)

# Удостоверение и подпись Ведомством происхождения

- Ведомство происхождения удостоверяет следующее:
  - дату получения ведомством международной заявки
  - заявитель международной заявки является тем же лицом, что и податель базовой заявки/владелец базового знака
  - указанный знак является таким же, как базовый знак
  - товары и услуги, перечисленные в международной заявке, охватываются перечнем товаров и услуг в базовой заявке

# Расчет пошлины

- Пошлины направляются в ВОИС в швейцарских франках
  - Основная пошлина: 653 или 903 швейцарских франка (чёрно-белое или цветное изображение знака)
  - Пошлины за указания
    - Стандартные пошлины
      - 100 швейцарских франков (за каждый класс товаров и услуг сверх трёх)
      - 100 швейцарских франков за каждую указанную Договаривающуюся сторону
    - Индивидуальные пошлины
      - Индивидуальные пошлины подлежат уплате двумя частями

# Способы оплаты пошлин

- Вариант 1: текущий счет в ВОИС
- Вариант 2: оплата кредитной картой
- Вариант 3: банковский или почтовый перевод

# Расчет пошлины

## FEE CALCULATOR

**Information** The Fee Calculator helps you estimate the cost of registering your mark through the Madrid System, a simple, easy and cost-effective International registration procedure.

It also helps you estimate other costs related to managing your international trademark such as the renewal, the subsequent designation, the second fee tax for certain Contracting Parties and all the Madrid transactions with fees.

### MARK INFORMATION

Please select which transaction you wish to estimate the cost of:

Type of transaction \*

New application

Date \*

2020/05/18



Your office of origin \*

Russian Federation



Number of classes covered by the mark \*

5



Is your mark a collective mark, certification mark or guarantee mark?

Is your mark in colour or colours?

If your office of origin is not listed, it is not a member of the Madrid Union. Therefore, the international protection of your mark can only be obtained by applying for its registration with the Industrial Property Office of each country or region in which you seek protection.

Please select the contracting parties

Hide

# Отслеживание статуса вашей заявки

- Madrid Monitor: как отслеживать статус вашей заявки в процессе ее рассмотрения
- Просмотрите наш видеоматериал Обновления в режиме реального времени в системе Madrid Monitor, чтобы узнать, как отслеживать статус международной заявки

# Инструменты и электронные услуги ВОИС

- «Менеджер товаров и услуг Мадридской системы»
  - Вебинар на эту тему: «Понимание международной классификации товаров и услуг: начальный/промежуточный уровень»
- База данных членов Мадридской системы
  - Вебинар на эту тему: «Как использовать базу данных членов Мадридской системы с максимальной эффективностью»



## Вопросы и ответы по вебинару

Ивлева Екатерина –  
стажер, отдел оперативного  
обслуживания Мадридской  
Системы

Чабан Анна –  
эксперт, отдел оперативного  
обслуживания Мадридской  
Системы

# Будьте в курсе происходящего в Мадридской системе

- Посетите [веб-сайт Мадридской системы](#)
- Пользуйтесь [записями вебинаров по Мадридской системе](#) и следите за информацией по новым темам
- Посмотрите наши [видеоматериалы с практическими советами и инструкциями](#) в отношении Мадридской системы
- Подпишитесь на [Информационные сообщения Мадридской системы](#)
- Как связаться с нами: [Contact Madrid](#)

